

Txoko zar

("El Viejo Rincón")

(Compuesto para la sociedad gastronómica homónima de Legazpia)

[Partitura inédita; fecha composición: octubre 1958]

[Partitura original para voces iguales (TTBB)]

[Versión satb para uso del Clastrum Armonicum (JIP)]

Música: P. Emiliano del N. J., o.c.d.

Texto: P. Miguel M^a del N. J., o.c.d.

S. Le - gaz - pi - a - ko be - rro - gei la - gun, txo - ko zar,
 A. Le - gaz - pi - a - ko be - rro - gei la - gun, txo - ko zar,
 T. Le - gaz - pi - a - ko be - rro - gei, be - rro - gei la - gun, txo - ko zar,
 B. Le - gaz - pi - a - ko be - rro - gei, be - rro - gei la - gun, txo - ko zar,

3 txo - ko - zar - rre - ko ka - bi - an txo - ko za - rre - ko ka - bi - an
 txo - ko zar - rre - ko - ka - bi - an, txo - ko za - rre - ko ka - bi -
 txo - ko zar - rre - ko ka - bi an txo - ko za - rre - ko ka - bi - an
 txo - ko zar - rre - ko ka - bi - an, txo - ko za - rre - ko ka - bi -

5 txo - ko zar, kris - tau le - ge - an al - kar - tu, al - kar - tu ge - ra A - nai -
 an, txo - ko zar, kris - tau le - ge - an al - kar - tu, al - kar - tu ge - ra A - nai -
 txo - ko - zar, kris - tau le - ge - an al - kar - tu, al - kar - tu ge - ra A - nai -
 an, txo - ko zar, kris - tau le - ge - an al - kar - tu, al - kar - tu ge - ra A - nai -

7

rit. *1. a tempo* *2. a tempo* *pp* *p*

ta - sun e - de - rri - an Le - gaz - pi - To - ki a - la - ia ma - ma go - xo - a

ta - sun e - de - rri - an Le - gaz - pi - To - ki a - la - ia ma - ma go - xo - a

ta - sun e - de - rri - an Le - gaz - pi - To - ki a - la - ia ma - ma go - xo - a

ta - sun e - de - rri - an Le - gaz - pi - To - ki a - la - ia ma - ma go - xo - a

11

p

a - tsen - den nahi de - gu - ni - an U - mo - re o - na, u - ga - ri ber - tan

a - tsen - den nahi de - gu - ni - an U - mo - re o - na, u - ga - ri ber - tan

a - tsen - den nahi de - gu - ni - an U - mo - re o - na, u - ga - ri ber - tan

a - tsen - den nahi de - gu - ni - an U - mo - re o - na, u - ga - ri ber - tan

15

be - ti e - do ge - ie - ni - an. La - gun tris - te - rik, ez de - gu

be - ti e - do ge - ie - ni - an. La - gun tris - te - rik, ez de - gu

be - ti e - do ge - ie - ni - an. La - gun tris - te - rik, ez de - gu

be - ti e - do ge - ie - ni - an. La - gun tris - te - rik, ez de - gu

18

be - ar i - ño - la txo - ko za - rri - an, txo - ko za - rri -
 be - ar i - ño - la txo - ko - za - rri - an, txo - ko za - rri - an, txo - ko za - rri -
 be - ar i - ño - la txo - ko za - rri - an, txo - ko za - rri - an, txo - ko za - rri -
 be - ar i - ño - la txo - ko - za - rri - an, txo - ko za - rri -

21

an La - gun tris - te - rik, ez de - gu be - ar i - ño - la txo - ko za - rri -
 an La - gun tris - te - rik, ez de - gu be - ar i - ño - la txo - ko za - rri -
 an La - gun tris - te - rik, ez de - gu be - ar i - ño - la txo - ko za - rri -
 an La - gun tris - te - rik, ez de - gu be - ar i - ño - la txo - ko - za - rri -

25

an i - ño - la txo - ko, zar, txo - ko za - rri - an.
 an i - ño - la txo - ko, zar, txo - ko za - rri an.
 an i - ño - la txo - ko, zar, txo ko - za - rri an.
 an i - ño - la txo - ko zar, txo - ko za - rri - an.

Traducción:

EL VIEJO RINCÓN

Al amparo de "El Viejo Rincón" nos hemos reunido cuarenta amigos de Legazpia conforme a la ley cristiana y en buena fraternidad.

Es un alegre lugar, con buena bebida para cuando queremos descansar; siempre o casi siempre abunda aquí el buen humor.

De ninguna manera queremos amigos tristes en nuestro "Viejo Rincón".